



Träume sind Schäume?

Ob der Schlaf erholsam ist oder nicht, hängt von verschiedenen Faktoren ab. Einer davon ist der nächtliche Traum. Im Träumen verarbeitet sich manches aus den Tiefenschichten unseres Lebens. Aber weil wir die Träume nicht deuten und nicht steuern können, kommen sie uns oft wie «Schäume» vor.

Wir reden aber auch von Wunschträumen. Wir wünschen uns im neuen Jahr Segen und Heil. Viele lassen diesen Segenswunsch – den vielerorts Kinder, als Dreikönige verkleidet, in die Häuser und Wohnungen bringen – an die Haustür schreiben. Von den Dreikönigen bzw. den Sterndeutern, wie sie in der Bibel bezeichnet werden, lesen wir, dass ihnen «im Traum geboten wurde, nicht zu Herodes zurückzukehren» (vgl. Mt 2,12). Ein heilsamer Traum für den Fortgang der Heilsgeschichte des Christentums. Haben die Sterndeuter

den Traum beeinflussen können? Jedenfalls haben sie zuvor etwas Gutes und Positives getan: «Sie gingen in das Haus und sahen das Kind und Maria, seine Mutter, da fielen sie nieder und huldigten ihm, dem menschengewordenen Gott. Dann holten sie ihre Schätze hervor ...» (vgl. Mt 2,11).

Aus dem Erfahrungsschatz der Dreikönige rate ich deshalb, Gott abends um einen guten, wegweisenden Traum zu bitten. Das kann für den Lebensweg im neuen Jahr, aber auch für den guten Schlaf ein Beitrag sein. Schlafen Sie gut, erholen Sie sich und gehen Sie, mit Gottes Segen, ins Jahr 2023.

*Pfarrer Roland Eigenmann,
Foto: pixabay.com*

Herzliche Einladung zum Neujahrspéro

Herzliche Einladung an alle zum Gottesdienst und Neujahrspéro am 1. Januar um 17.30 Uhr in Goldach.

Im Anschluss an den Gottesdienst findet der Neujahrspéro der Katholische Kirche Region Rorschach vor der Pauluskapelle statt. Es gibt Glühwein, Punsch und Maronis. Wir freuen uns über ein zahlreiches Erscheinen, um miteinander auf das neue Jahr 2023 anzustossen.

Zudem wünschen wir Ihnen an dieser Stelle im Namen aller Gremien ein gesegnetes neues Jahr 2023.

Rainer Böhm

Die Sternsinger*innen kommen!



AKTION
STERNSINGEN
20 * C + M + B + 23

Sternsingen 2023
www.missio.ch
www.sternsingen.ch
www.facebook.com/missio.sternsingen.ch

In Untereggen vom 7.–8. Januar

In Goldach vom 6.–8. Januar

In Rorschach vom 5.–8. Januar

Möchten Sie gerne, dass die Sternsinger Sie zu Hause besuchen und für Ihr Haus und alle die ein- und ausgehen den Segen bringen? Dann scannen Sie bis am 3. Januar 2023 diesen QR-Code oder melden sich beim jeweiligen Verantwortlichen!



*Wieland Frei, Untereggen
Michael Hermann, Goldach
Paul Zünd, Rorschach und Rorschacherberg*

Epiphanie/Dreikönig

In den Eucharistiefiern vom 7. und 8. Januar finden folgende Segnungen statt:

Segnung des Weihrauchs

Eine der Gaben, welche die Sterndeuter an die Krippe brachten, waren Weihrauch. In Appenzell Innerrhoden kennt man deshalb am Dreikönigstag den Brauch des «Räuchle». Nach alter Tradition geht man mit einer Glutpfanne mit Weihrauch durch die Räume des Hauses und des Hofes und erbittet den Segen Gottes. In einem Segensgebet heisst es: «Herr unser Gott, segne diesen Weihrauch, den wir im Gedenken an die Gaben der Weisen aus dem Morgenland entzünden werden. Er werde uns zum Zeichen des göttlichen Wohlgeruches, der christlichen Würde, deiner Anbetung, darum bitten wir ...»



Segnung des Wassers (Dreikönigswasser)

Johannes Chrysostomus (um 354–407) sagt über den Dreikönigstag: «Die Leute bringen um Mitternacht dieses Festes Wasser in Krügen, das sie geschöpft haben, nach Hause und bewahren es das ganze Jahr auf, weil heute dieses Wasser geheiligt ist.»

Dies geschah in Erinnerung an die Taufe Jesu im Jordan. Deshalb werden in den Kirchen des Ostens noch heute an diesem Tag Flüsse gesegnet. Im Segensgebet heisst es: «Segne dieses Wasser mit der Kraft des Heiligen Geistes. Lass es den Menschen, die es in ihrer Wohnung aussprengen, zum Zeichen deiner Macht und Nähe werden.»

Segnung des Salzes

Was wäre ein Essen ohne Würze, ohne Salz. Salz verstärkt den Geschmack. So sollen wir Christen Geschmack sein für andere. Das Leben soll gut schmecken. Jesus sagte zu seinen Jüngern: «Das Salz ist etwas Gutes. Wenn das Salz die Kraft zum Salzen verliert, womit wollt ihr ihm seine Würze wiedergeben? Habt Salz in euch, und haltet Frieden untereinander» (Mk 9,50). Jemandem Salz schenken heisst auch, jemandem Frieden wünschen. Persönlich mitgebrachtes Salz kann zur Segnung vor den Altar gelegt werden.

Pfr. R. Eigenmann

Jugendgottesdienst in der Mauritiuskirche in Goldach



Insbesondere Junge Erwachsene, Firmkandidatinnen und -kandidaten sowie Jugendliche sind zur Eucharistiefier am Sonntag, 8. Januar, 19.30 Uhr, in die Pauluskapelle Goldach eingeladen.

Thema: «Wir sind gekommen – ihn anzubeten!»

Jugendgottesdienst-Team

Weihnachtliche Musik für Bläser und Orgel

Sonntag, 8. Januar, 17.00 Uhr, Kolumbanskirche Rorschach



Das schon zur Tradition gewordene Konzert mit weihnachtlicher Bläser- und Orgelmusik findet diesmal am Dreikönigs-sonntag in der Kolumbanskirche statt. Das Ensemble „Quintetto senza nomine“, bestehend aus renommierten Vorarlberger Blechbläsern, lässt weihnachtliche und festliche

Musik aus mehreren Jahrhunderten erklingen. Prof. Dr. Bruno Oberhammer, ein renommierter und international gefragter Orgelsolist, spielt dazu passende Orgelwerke.

Eintritt frei, Kollekte am Ausgang.

Franz Pfab

Erstkommunionvorbereitung zum Thema Taufe

Am Samstag, 14. Januar 2023, findet von 15.00–17.00 Uhr das zweite Modul der Erstkommunionvorbereitung für alle Kinder aus Goldach, Rorschach und Rorschacherberg statt. Veranstaltungsort ist **NEU** das Zentrum St. Kolumban, Rorschach.

Um 17.30 Uhr feiern die 60 Kommunionfamilien zusammen mit der Gemeinde in der Kolumbanskirche Rorschach im Gottesdienst die Taufenerneuerung. Wer die eigene Taufkerze noch hat, ist herzlich eingeladen, diese mitzubringen, auch die Erwachsenen.

Charlotte Küng

Gute-Nacht-Geschichte mit Abendgebet



Freitag, 20. Januar, 17.30 Uhr, Zentrum St. Kolumban Rorschach

Hörst du gerne eine bärenstarke Geschichte vor dem Schlafen? Und weisst du eigentlich, wie lieb Gott dich hat?

Nein? Dann komme und höre heute die Geschichte der Bären. Sie erzählen dir, wann und wo Gott dich überall liebhat. Gott ist nämlich bärenstark unterwegs und begleitet dich jeden Tag.

Und dein Loch im Bauch ... naja ... das ist Gottes Stupser: «Und dich hab ich lieb!».

Wer Für Kinder jeden Alters
(unter 4 Jahre mit einer Begleitperson)

Extra Kleiner Z'nacht wird offeriert

Anmeldung bis 13. Januar mit Namen, Alter, Adresse und Kontaktnotfallnummer an Nicole Steil, nicole.steil@kkrr.ch oder per WhatsApp, 071 844 70 64

Ein ökumenisches „Lernt, Gutes zu tun! Sucht das Recht!“ (Jes 1,17)

Wie es im Buch des Propheten Jesaja zu lesen ist, ist aktuell und dringlich wie eh und je.

Am Sonntag, 22. Januar feiern wir anlässlich der Gebetswoche für die Einheit der Christinnen und Christen in der Evangelisch-reformierten Kirche Goldach um 10.00 Uhr einen ökumenischen Gottesdienst.

Das genannte Bibelwort bleibt aber nicht beim abstrakten Einfordern von Recht. Es wird konkret: «... Schreitet ein gegen den Unterdrücker! Verschafft den Waisen Recht, streitet für die Witwen!» (1,17).

Jesaja lehrte, dass Gott Recht und Gerechtigkeit von uns allen verlangt, und zwar zu jeder Zeit und in allen Bereichen des Lebens. Unsere heutige Welt spiegelt in vielerlei Hinsicht die Herausforderungen der Spaltung wider, denen Jesaja mit seiner Botschaft entgegentrat. Gerechtigkeit, Recht und Einheit entspringen Gottes tiefer Liebe zu jedem von uns; sie sind im Wesen Gottes selbst verwurzelt und sollen nach Gottes Willen auch unseren Umgang miteinander bestimmen. Gottes Verheissung, eine neue Menschheit «aus allen Nationen und Stämmen, Völkern und Sprachen» (Offb 7,9) zu schaffen, ruft uns zu dem Frieden und der Einheit auf, die Gott seit Anbeginn für die Schöpfung will.

Auch heute äussern sich Trennung und Unterdrückung, wenn einer einzelnen Gruppe oder Klasse Privilegien gegenüber anderen eingeräumt werden. Rassismus und Diskriminierung zeigen sich in Vorstellungen oder Praktiken, die die einen aufgrund von gewissen Merkmalen den anderen unterordnen und ihnen ihre Rechte absprechen. Wenn Vorurteile jeglicher Art von ungleicher Machtverteilung begleitet oder gestützt werden, dann betreffen sie nicht nur die Beziehungen zwischen einzelnen Menschen, sondern prägen darüber hinaus die gesellschaftlichen Strukturen – es kommt zur systemischen Aufrechterhaltung von Rassismus und Diskriminierung. Im miteinander Feiern, Mitdenken und Anteil nehmen können wir Vorurteile und das Trennende überwinden und an einer Welt bauen, wie sie Jesus Christus uns verheissen hat.

Herzliche Einladung zum Gottesdienst mit anschliessendem Raum für Begegnung beim Apéro.

Charlotte Küng-Bless

Ökumenische Chinderfiir



Am 22. Januar findet um 9.45 Uhr im Evangelischen Kirchengemeindezentrum Rorschach die ökumenische Chinderfiir für Kinder im Alter von 0–8 Jahren statt. Eltern, Grosseltern, Verwandte und Bekannte sind herzlich eingeladen, mit den Kindern spannende Geschichten zu hören, zu spielen, zu tanzen, zu singen und zu lachen. Wir freuen uns auf Sie!

Paul Zünd

Weltgebetswoche für die Einheit der Christen in Untereggen

Die ökumenische Gebetsgruppe lädt wieder ein zum ökumenischen Abendgebet im Chor der Kirche:

Montag bis Donnerstag, 23. bis 26. Januar, jeweils von 18.00–18.30 Uhr mit Ursula Oertli (Altflöte), Iris Schwager (Klavier), Elia Frei (Gitarre).

Wieland Frei

Lichtmess – Darstellung des Herrn



Der Lichtmesstag wird am 2. Februar gefeiert. Er hat ein biblisches Ereignis als Festanlass: Weil das mosaische Gesetz vorschrieb, ein neugeborenes Kind innerhalb einer bestimmten Frist in den Tempel zu bringen, folgten – der Tradition nach – auch die Eltern Jesu dieser Vorschrift. Von dem greisen Simeon

und der Prophetin Hanna wird er als der eigentliche Herr des Tempels erkannt und benannt (Lk 2, 22–40). Dieses biblische Ereignis wurde zu einem christlichen Festanlass. Im Westen wurde es ein Fest Mariens: «Reinigung Marias» nach den mosaischen Vorschriften. Kerzenweihe und Lichterprozession kamen noch hinzu, wodurch sich der Name «Mariä Lichtmess» einbürgerte. Das hatte seinen Grund darin, dass an diesem Tag die für das Jahr benötigten Kerzen der Kirchen und der Gläubigen geweiht wurden, weshalb Wachs- märkte, eben Licht(er)messen, durchgeführt wurden.

Kerzen für den privaten Gebrauch können in allen Eucharistiefiern vom **28. und 29. Januar** in der Seelsorgeeinheit zum Segnen vor den Altar gelegt werden.

Wir segnen sie zusammen mit den Kerzen, die wir im laufenden Jahr in unseren Kirchen entzünden.

Pfarrer Roland Eigenmann

TrostRäume

Eingeladen sind Menschen, die den Verlust einer nahestehenden Person betauern und den Wunsch haben, ihre Erfahrungen mit anderen Menschen in einer ähnlichen Situation zu teilen.

Mittwoch, 11. Januar, 9.30–10.30 Uhr,
«Café Mühlegut», Mühlegutstrasse 20, Goldach

Mittwoch, 18. Januar, 14.30–15.30 Uhr,
Restaurant OpeRa, im PeLago, Pflegeheim der Region Rorschach, Wiesenstrasse 14, Rorschacherberg

Das TrauerCafé steht Menschen jeglicher religiöser Prägung und Bindung offen – es ist keine Anmeldung erforderlich, Sie sind uns herzlich willkommen!

Vera Maria Rösch

Taschenlampenkirchenführung in der Goldacher Kirche



Was hat es nur mit den ganzen Hüten auf dem Weg auf sich? Und wer ist dieser Heilige Mauritius? Komm und lüfte mit uns das Geheimnis der Hüte und des Heiligen Mauritius. Mit spannenden Aufgaben und Rätseln erfährst du mehr über unsere Kirche.

Und das auch noch im Dunkeln. Was für ein Abenteuer!

Wann Freitag, 13. Januar, 17.00–19.00 Uhr

Wer Für alle Kinder ab der 2. Klasse

Treffpunkt Katholische Kirche St. Mauritius, Goldach

Mitnehmen Warme Kleidung und Taschenlampe, falls vorhanden

Anmeldung bis zum 6. Januar mit Namen, Alter und Kontaktnotfallnummer an Nicole Steil, nicole.steil@kkr.ch oder Caroline Aeschlimann, caroline.aeschlimann@kkr.ch

Wir freuen uns auf DICH!

Kolping Region Rorschach

Kolping-Höck

Dienstag, 10. Januar, 9.30 Uhr, im Hotel Enjoy, Goldach.

Kolping-Theater in Appenzell

Donnerstag, 26. Januar, 16.30 Uhr, Nachmittagsvorstellung in der Aula Gringel.

Interessierte melden sich beim Präsidenten.

Seniorenachmittage

Ach du heiliger Strohsack!

Dienstag, 10. Januar, 14.00 Uhr, Katholisches Pfarreiheim Goldach

Es gibt viele spannende Biografien und Geschichten von unzähligen Heiligen zu entdecken. Pater Josef Hälg, pensioniert, stellt die Bekanntesten vor.

Bitte bis 6. Januar anmelden: sandra.richter@kkr.ch oder Tel. 071 844 70 27

Jazz-Konzert

Donnerstag, 19. Januar, 14.30 Uhr, Evangelisches Kirchgemeindezentrum Rorschach

Jazz-Nachmittag mit Andy Leumann, Toni Heidegger und Franz Pfab

Auskünfte: peter.bruderer@ref-rorschach.ch oder Tel. 071 844 54 16

Kneipenquiz

Dienstag, 31. Januar, 14.00 Uhr, Café Treppenhaus Rorschach

Ein Quiz-Spiel, bei dem verschiedene Gruppen gegeneinander antreten. Wer weiss am meisten, welche Gruppe gewinnt den Preis?

Bitte bis 27. Januar anmelden: sandra.richter@kkr.ch oder Tel. 071 844 70 27

Frauengemeinschaft Goldach

Strickplausch im Pfarreiheim

Montag, 9. Januar, 14.00 Uhr

Auskunft über die Durchführung erteilt Susi Zingg, Tel. 071 845 58 04 oder www.fg-goldach.ch

Frauengemeinschaft Rorschach

Jassnachmittage

Während der Wintermonate jassen Frauen und Männer:

Wann 3. und 17. Januar, 14.00 Uhr

Wo Zentrum St. Kolomban, Rorschach

Kontakt Vreni Rüedi, Tel. 071 841 16 51

Es ist keine Anmeldung erforderlich.

FG-Gottesdienst zum Jahreswechsel am Mittwoch, 4. Januar, 9.00 Uhr, Kolombanskirche

Über Schwellen schreiten und Neues beginnen – immer wieder im Leben kommen wir in diese Situation: die Schwelle in ein neues Jahr, einen neuen Lebensabschnitt, ein neues Lebensjahr, eine neue Herausforderung ... Was lassen wir zurück – was nehmen wir mit?

Nach dem Gottesdienst laden wir ein zum Königskuchenessen und gemütlichem Beisammensein.

Besuch im Fischereizentrum Steinach

Montag, 9. Januar, 14.15 Uhr bis ca. 16.00 Uhr, anschliessend Kaffee/Tee und Kuchen

Das Fischereizentrum bietet die nötige Infrastruktur, um bedrohte heimische Fisch- und Krebsarten zu schützen. Bei

einem Rundgang durch die moderne Anlage erfahren wir viel Wissenswertes über den Betrieb, die Tierhaltung, die Räumlichkeiten und die Arbeiten in Steinach.

Treffpunkt 14.15 Uhr beim Fischereizentrum, Ampèrestrasse 2, Steinach

Anfahrt mit der Bahn 13.54 Uhr ab Rorschach HB/13.56 Uhr ab Hafen, Parkplätze beim Hafen Horn oder Steinach

Kosten CHF 10.– für Mitglieder, CHF 12.– für Nichtmitglieder

Auch Männer sind willkommen. Warme Kleidung – wir werden vorwiegend im Freien sein.

Anmeldung an Uschi Forster, Tel. 079 259 44 72 oder uschi.forster@bluewin.ch

Cheminée-Gespräche im Winter 2023



Neues Erbrecht ab 2023 – was verändert sich? Was bleibt? Mittwoch, 18. Januar 2023

Zeit von 19.30 Uhr bis 21.00 Uhr

Wo Zentrum St. Kolomban Rorschach, Raum Galerie (mit Tee und Cheminée-Feuer)

Leitung Ruth Belz

Anmeldung bis 10. Januar an: belzruth@gmail.com

Die Teilnehmerinnenzahl ist beschränkt. Eine Bestätigung, ob noch Platz vorhanden ist, folgt der Anmeldung.

Trau deinen Träumen – Impulstag Frauengemeinschaft



Am Samstag, 21. Januar laden wir zu einem Impulstag ins Zentrum St. Kolomban ein:

Trau deinen Träumen – eine gewagte Aufforderung? Oder eine Ermutigung?

Was auch immer ... Ins neue Jahr hinein gehen wir den Spuren unserer Träume entlang, geben Raum und schauen, wohin sie uns führen möchten, denn Träume sind nicht nur Schäume! Wagen Sie diesen Tag mit uns!

Leitung Anna Maria Frei-Braun und Elisabeth Lüthard-Fuchs

Zeit 8.30 bis ca. 16.00 Uhr

Kosten CHF 50.– Mitglieder; CHF 60.– Nichtmitglieder

Anmeldung bis 13. Januar bei Anna Maria Frei-Braun, Kaplaneiweg 3, Rorschach; annamaria.frei@kkr.ch oder Tel. 071 844 70 34

Januar	St. Kolumban Rorschach	St. Mauritius Goldach	St. Magdalena Untereggen
01. Sonntag Neujahr Hochfest der Gottesmutter Maria	Epiphaniakollekte für Kirchenrestaurationen 10.45 Eucharistiefeier Roland Eigenmann	Epiphaniakollekte für Kirchenrestaurationen 17.30 Eucharistiefeier, anschl. Neujahrsapéro (siehe Seite 2) Roland Eigenmann	
03. Dienstag	19.00 Eucharistiefeier		
04. Mittwoch	09.00 Wortgottesfeier mit Kommunion der Frauengemeinschaft zum Jahresbeginn (siehe Seite 5)	09.30 Eucharistiefeier 18.30 Friedensgebet in der Evang. Kirche	
05. Donnerstag	09.30 Stille Gebetsstunde vor dem Allerheiligsten 19.30 Donnerstagsgebet	10.30 Wortgottesfeier mit Kommunion im Seniorenzentrum «la vita»	
06. Freitag Erscheinung des Herrn	08.00 Eucharistiefeier 09.30 Wortgottesfeier mit Kommunion im Haus Seeblick	09.30 Eucharistiefeier	
07. Samstag	17.30 Eucharistiefeier mit Weihrauch-, Wasser- und Salzsegnung (siehe Seite 2) Roland Eigenmann		
08. Sonntag Taufe des Herrn	Kollekte für Sternsinger 09.15 Eucharistiefeier, Familiengottesdienst mit Sternsinger, mit Weihrauch-, Wasser- und Salzsegnung (siehe Seite 2) Roland Eigenmann / Paul Zünd 11.00 S. Messa in Lingua Italiana 17.30 Bläser- und Orgelkonzert (siehe Seite 3)	Kollekte für Sternsinger 10.45 Wortgottesfeier mit Kommunion, Familiengottesdienst mit Sternsinger, mit Weihrauch-, Wasser- und Salzsegnung (siehe Seite 2) Michael Hermann 19.30 Jugendgottesdienst, Eucharistiefeier, Pauluskapelle (siehe Seite 2) Roland Eigenmann mit Team	Kollekte für Sternsinger 10.45 Eucharistiefeier, Familiengottesdienst mit Sternsinger, mit Weihrauch-, Wasser- und Salzsegnung (siehe Seite 2) Roland Eigenmann / Wieland Frei
10. Dienstag	19.00 Eucharistiefeier		
11. Mittwoch		09.30 Eucharistiefeier	
12. Donnerstag	09.30 Stille Gebetsstunde vor dem Allerheiligsten		
13. Freitag	08.00 Eucharistiefeier 10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im Altersheim Rorschach	17.00 Taschenlampenführung (siehe Seite 4)	
14. Samstag	17.30 Taufenerneuerungsgottesdienst Erstkommunionweg Goldach/Rorschach (siehe Seite 3) Roland Eigenmann / Erstkommunionsteam		Kollekte für Solidaritätsfonds für Mutter und Kind 16.00 Eucharistiefeier Pater Josef Hälgl
15. Sonntag Zweiter Sonntag im Jahreskreis	Kollekte für Solidaritätsfonds für Mutter und Kind 09.15 Eucharistiefeier Pater Josef Hälgl 11.00 S. Messa in Lingua Italiana	Kollekte für Solidaritätsfonds für Mutter und Kind 10.45 Eucharistiefeier Pater Josef Hälgl	10.30 Hl. Messe der Portugiesischen Gemeinde
17. Dienstag	10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im PeLago 19.00 Eucharistiefeier		
18. Mittwoch		09.30 Eucharistiefeier	
19. Donnerstag	09.30 Stille Gebetsstunde vor dem Allerheiligsten	10.30 Eucharistiefeier im Seniorenzentrum «la vita»	
20. Freitag	08.00 Eucharistiefeier 09.30 Wortgottesfeier mit Kommunion im Haus Seeblick		
21. Samstag		17.30 Eucharistiefeier Roland Eigenmann 18.30 Seelsorge- und Beichtgesprächsmöglichkeit mit Pfarrer Roland Eigenmann	Kollekte für Winterhilfe Schweiz 16.00 Eucharistiefeier Roland Eigenmann
22. Sonntag Dritter Sonntag im Jahreskreis	Kollekte für Winterhilfe Schweiz 09.15 Eucharistiefeier mit Kolumbans-Chor Roland Eigenmann 09.45 Ökumenische Chinderfiir im Evang. Kirchgemeindezentrum Rorschach (siehe Seite 4) 11.00 S. Messa in Lingua Italiana	Kollekte für ökumenisches Projekt 10.00 Ökumenischer Gottesdienst zur Gebetswoche in der Evangelischen Kirche (siehe Seite 3) Charlotte Küng-Bless / Käthi Meier-Schwob 12.15 Tauffeier	
23. Montag			18.00 Ökumenisches Abendgebet mit Ursula Oertli, Altflöte (siehe Seite 4)
24. Dienstag	10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im PeLago 19.00 Eucharistiefeier		18.00 Ökumenisches Abendgebet mit Elia Frei, Gitarre
25. Mittwoch Bekehrung des Hl. Apostels Paulus		09.30 Eucharistiefeier	18.00 Ökumenisches Abendgebet mit Iris Schwager, Orgel
26. Donnerstag	09.30 Stille Gebetsstunde vor dem Allerheiligsten		18.00 Ökumenisches Abendgebet mit Ursula Oertli, Altflöte
27. Freitag	08.00 Eucharistiefeier 10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im Altersheim Rorschach		
28. Samstag	17.30 Eucharistiefeier, Darstellung des Herrn, Kerzenssegnung (siehe Seite 4) Roland Eigenmann		Kollekte für diakonische Aufgaben in der Pfarrei 16.00 Eucharistiefeier, Darstellung des Herrn, Kerzenssegnung (siehe Seite 4) Roland Eigenmann
29. Sonntag Darstellung des Herrn	Kollekte für diakonische Aufgaben in der Pfarrei 09.15 Eucharistiefeier, Darstellung des Herrn, Kerzenssegnung (siehe Seite 4) Roland Eigenmann 11.00 S. Messa in Lingua Italiana	Kollekte für diakonische Aufgaben in der Pfarrei 10.45 Eucharistiefeier, Darstellung des Herrn, Kerzenssegnung (siehe Seite 4) Roland Eigenmann	10.30 Hl. Messe der Portugiesischen Gemeinde
31. Dienstag	10.00 Eucharistiefeier mit Blasiussegen im PeLago 19.00 Eucharistiefeier		

Jugendtreff im Galluskeller

Der Jugendtreff im Galluskeller öffnet am:

20. Januar 2023 (Special Event), 19.00–22.00 Uhr

Ihr dürft euch auf einen coolen Abend mit toller Musik, vielen Spielmöglichkeiten, chilligen Sofaecken, Snacks und Drinks an der Bar freuen! Für alle Jugendlichen ab der 1. Oberstufe bis 17 Jahre. Der Galluskeller befindet sich beim Zentrum St. Kolumban in Rorschach.

Die Betriebsgruppe des «GK» freut sich auf dich!

Infos bei Marla Pires und Michael Hermann sowie unter www.instagram.com/jugendarbeit_kkrr

Tanzen ist deine Leidenschaft? Dann komm ins roundabout!



Roundabout ist ein niederschwelliges, Mädchenspezifisches Gesundheitsförderungs- und Präventionsangebot. Das Tanzangebot (Streetdance) findet jeden Donnerstagabend (ausser in den Schulferien) von 18.00–19.30 Uhr in Rorschach statt! Für Mädchen ab der 5. Klasse.

Kosten: CHF 40.– pro Semester.

Möchtest du mal Schnuppern kommen? Dann melde dich bei marla.pires@kkrr.ch oder 071 844 70 31.

Marla Pires

Sing mit!



Miteinander singen, tut der Seele gut! Und der Stimmbildung, der Körperhaltung und dem Gehirntraining sowieso. Und wem das nicht genügt, dem würden wir erzählen, wie lustig wir es im Chor haben und wie gesellig es ist. Und wen wir immer noch nicht überzeugen konnten, dem würden wir

von unserem letzten Konzert vorschwärmen, das am 12. November die Aula der Oberstufe Goldach füllte. Oder wir berichten von unseren jährlich drei bis vier Kirchauftritten in Goldach, Rorschach und Untereggen. Wer es schon jemals gewagt hatte, ganz allein in einer leeren Kirche zu singen, dem wird die wunderschöne Akustik bestimmt gefallen haben. Und wie das erst tönt, wenn 30 Menschen begeistert singen! Das wärmt jede Seele.

Auch Lust auf Seelenwärmer? Dann komm in unseren gemischten Chor schnuppern und finde selbst heraus, ob es dir bei «the waves» in Goldach gefällt. Anfangs Jahr ist der absolut richtige Zeitpunkt für dich, um einen Neustart zu wagen, denn neue Lieder warten auf uns. Das wäre doch ein guter Vorsatz fürs 2023, deine Montagabende neu mit Chorproben zu füllen. Oder hast du dir zu Weihnachten ein Fitness-Abo geschenkt und bist nun trotzdem etwas unentschieden? Wandle dein Abo in ein Sing-Abo um und vertraue dem Artikel einer kürzlich erschienen Zeitung, dass Singen gleich viel Kalorien brauche wie Holzhacken. Na, dann ab in den Wald oder aber in unsere Chorproben!

Wir freuen uns auf dich, ob du nun ein erprobter Sänger bist oder eine absolute Anfängerin: Unsere Türen stehen dir offen! Sing einfach mit!

www.thewaves.ch

Kirche Kunterbunt



12. Februar, 14.00–17.00 Uhr, Zentrum St. Kolumban Rorschach

Kirche Kunterbunt ist frech und wild und eine wundervolle Kirche für die ganze Familie. Sie ist kreativ und lebensfroh wie Pippi Langstrumpf. Komm doch auch und erlebe unsere Generationenkirche affenstark und einfach mal anders. Wir wollen miteinander Zeit verbringen, feiern, gemeinsam Essen und hüpfend und springend unterwegs sein.

Dieses Mal zum Thema: «Mit Gott an meiner Seite kann ich überall hin hüpfen und über alle Mauern springen!»

Willkommen ist in der Kirche Kunterbunt jeder Mensch von 0–99 Jahre, der Abenteuer mag, genauso wie die weltberühmte Pippi. Also, meldet euch schnell an. Auf zu einer neuen mutigen Form von Kirche. Wir freuen uns auf euch!

Kontakt und Anmeldung bitte bis 3. Februar mit Familiennamen und Anzahl der Personen an: Nicole Steil, nicole.steil@kkrr.ch, 071 844 70 64 oder Rainer Böhm, rainer.boehm@kkrr.ch, 071 844 70 63

Wir suchen noch Freiwillige, die Lust und Zeit haben zum Mitarbeiten in der Kirche Kunterbunt. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Nicole Steil oder Rainer Böhm.

Meine Geschichte von Glaube und Vertrauen



Erzählen und verzaubern Sie uns mit Ihrer märchenhaften Geschichte von Glaube und Vertrauen. Schreiben Sie uns Ihre erlebte Geschichte. Den schönsten Text werden wir im Pfarreforum abdrucken!

Einsenden bis 17. Februar an: nicole.steil@kkrr.ch

Fasten – als Teil einer ökumenischen Gruppe eine Woche lang eine alte Tradition erleben

Armella Häne und Patrick Marchlewitz laden in der Fastenzeit vor Ostern ein, dem Körper und der Seele eine Woche Auszeit zu schenken. Nicht irgendwo, sondern zuhause und mitten im Alltag. Die Teilnehmenden entscheiden selbst, ob sie nach der Buchinger Methode (Vollfasten) oder im Intervall (16:8-Rhythmus) fasten wollen. Das Fasten ist für jeden gesunden Erwachsenen möglich.

Der Informationsabend findet am Donnerstag, 2. März, 19.30 Uhr im Evangelischen Kirchgemeindezentrum Rorschach statt. Eine Anmeldung für den Info-Abend ist nicht erforderlich. Die Fastenwoche startet am Freitag, 24. März.

Für die Woche kann man sich bis 19. März anmelden bei: Patrick Marchlewitz, 071 855 48 65 oder 079 526 37 68, patrick.marchlewitz@ref-rorschach.ch oder Armella Häne, 078 730 72 80, armellahaene@gmail.com, Teilnehmerbeitrag: CHF 15.–.

Fünf SINN-erfüllte Wandertage im Wallis vom 2.–8. Juli 2023

Wir lassen uns jeden Tag von unseren SINNEN und SINNENHAFTEN beeindrucken. Geplante reine Wanderzeit ist jeweils ca. 3–4 Stunden pro Tag. Ab ca. 15.30 Uhr Rückkehr von der Wanderung. Zeit zum Nachkosten: Ausruhen, Erleb-

tes notieren etc. Nach dem Nachtessen: Austauschrunde zum Tagesimpuls. Am letzten Abend feiern wir gemeinsam Eucharistie.

Ausgangspunkt: Familien- und Seminarhotel (Haus Schönstatt), Halbpension, Kettelerstrasse 27, Brig. Teilnehmer/innenzahl: max. 10 Personen.

Gerne gebe ich persönlich Auskunft über die Woche: Telefon 071 844 70 25 oder roland.eigenmann@kkrr.ch

Anmeldung bis spätestens 15. Mai bei Pfr. Roland Eigenmann und im Familien- und Seminarhotel, Haus Schönstatt, Brig.

Roland Eigenmann



Pfarrei-Reise ins unbekannte Königreich Belgien



Fragt man herum, stellt man schnell fest: fast keiner kennt Belgien. Vielleicht ist man schon in den Niederlanden gewesen zum Campieren, Surfen, aber das katholische Königreich Belgien kennt kaum jemand, ist aber in letzter Zeit zum Geheimtipp geworden.

Es ist eines der schönsten, vielseitigsten Länder Westeuropas, das ich kenne. Das frankofone grüne, hügelige Wallonien im Süden mit dem pittoresken Maastal grenzt sich fast mit einer horizontalen Linie zum Norden ab. Dort liegt Flandern mit seinen einzigartigen durch den Seehandel reich und schön gewordenen Hansestädten und der Nordseeküste.

Programm Maastal, Gent, Brügge, Nordseeküste, Antwerpen, Löwen, Zisterzienser Abtei Orwal, Abtei Maria Laach am Laacher Vulkansee (D). Änderungen vorbehalten.

Datum 29.7.–6.8.2023, 8–9 Tage

Reiseleitung Wieland Frei

Kosten im DZ mit HP ca. CHF 1800.–, je nach Gruppengrösse, EZ mit Zuschlag

Anmeldung mit Name, Adresse, ID-Nr., Handy-Nr., Mailadresse, DZ/EZ, Unterschrift bis 28. Februar an Pfarramt, Spielbüel 10, 9033 Untereggen oder wieland.frei@kkrr.ch

Adventskranzen in Goldach



Nachdem zuerst viel Grünzeug geschnitten und gesammelt wurde, konnten in der Woche vor dem ersten Advent wieder schöne Adventsdekorationen hergestellt werden. Täglich haben sich motivierte Kranzerinnen im Pfarreiheim Goldach getroffen und haben ihrer Kreativität freien Lauf gelassen. So entstanden – neben den traditionellen Kränzen – auch Gestecke sowie originelle Töpfe und Schalen, die zudem sehr schön verziert und dekoriert wurden. Alle Mitarbeitenden

verdienen ein grosses Dankeschön, dass sie sich für diese Aufgabe freiwillig zur Verfügung gestellt haben. Ein herzliches Dankeschön geht auch an die vielen Käuferinnen und Käufer. Dank ihnen ist ein Betrag von über CHF 5000.– zusammengekommen.

Anschliessend wurden die Sachen gut verkauft und der Erlös wurde im Advent an Mütter in Not vor Ort und andere Menschen, die es auch nötig haben, verteilt. So konnte wieder einigen Menschen auf Weihnachten hoffentlich etwas Freude bereitet werden.

Die Organisatorinnen Verena Tobler, Margrit Zillig, Irene Calderan und Michele Bräm bedanken sich nochmals bei allen Helfenden und auch bei den Kaufenden.



Verena Tobler

Adventskranzen der Frauengemeinschaft Rorschach-Rorschacherberg



Auch in diesem Jahr trafen sich wieder zahlreiche Frauen zum Herstellen von Adventskränzen, Gestecken und Türkränzen im Zentrum St. Kolumban. Es ist immer wieder eine Freude zu sehen, wie aus den verschiedenen Materialien etwas «Einmaliges» entsteht. Kein Kranz und kein Gesteck gleicht dem anderen.

Für die Käuferinnen und Käufer ist das vielfach eine (schöne) Herausforderung, da sie jeweils vor einer vielfältigen Auswahl stehen und es ihnen schwerfällt, sich für etwas zu entscheiden.

Dank vielen Käuferinnen und Käufer können wir auch dieses



Jahr wieder einen schönen Betrag an verschiedene Organisationen in der Region verteilen.

Brigitte Hitz

Bummelsonntag im Advent 2022



Am Bummelsonntag in Rorschach waren die beiden Landeskirchen ökumenisch mit einem Stand präsent. Viele Besuchende nutzten gerne die Gelegenheit, am Glücksrad zu drehen. Es gab nur Gewinnerinnen und Gewinner! Entweder einen kleinen Sofortpreis oder wer Glück hatte, gewann einen von sieben verschiedenen Hauptpreisen. Als Hauptpreise standen zur Auswahl: ein Sekt-Apéro auf dem Kirchturm, eine Fahrt mit einer Riksha, ein Weihnachtsessen, ein Catering zu Hause, von einem Seelsorger offeriert, Kaffee und Kuchen im Kaffee Gleis K oder eine Spende für einen einfachen Feuerofen an die Heks, dem Hilfswerk der evangelischen Kirche Schweiz. Ein herzliches Dankeschön allen Beteiligten, es war ein wirklich gelungener Anlass!

Paul Zünd und Patrick Marchlewitz



Rosenkranzgebet in Goldach

Jeweils Montag bis Freitag, 17.00 Uhr in der Pauluskapelle.

Rosenkranzgebet in Rorschach

Jeden Freitag, 17.00 Uhr in der Seelenkapelle.

Missione Cattolica Italiana – Eucharistiefeier

Jeweils am Montag und Freitag, 19.00 Uhr in der Seelenkapelle Rorschach.

St. Kolumban, Rorschach

Das Sakrament der Taufe hat empfangen:

- Lena Nigro

Verstorbene der Pfarrei St. Kolumban:

- Fernanda Strappaghetti (1942), Schurtannenstrasse 17a
- Alice Enderli (1928), Eschenweg 3
- Madeleine Eugster (1943), Promenadenstrasse 65
- Roger Kurath (1965), Rorschacherberg, mit Aufenthalt in Grabs
- Leo Hochreutener (1932), Rorschacherberg, mit Aufenthalt in Lutzenberg
- Ramon Vetter (1939), Promenadenstrasse 27

Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse)

Sonntag, 1. Januar

- August Tanner (30.12.2013)
- Louise Müller-Landolt (31.12.2011) letztmals
- Ernst Baumgartner (29.12.2007)
- Kaplan Arthur Kobler (27.12.2003)
- Thildy Schwager-Bächtold (27.12.2003)
- Eduard und Ida Stürm-Schnetzer, Erika und Walter Stürm (29.12.1983)

Sonntag, 8. Januar

- Albert und Theres Müller-Schenk (05.01.2017)
- Monika und Peter Neuner-Bätschmann (24.12.2016)
- Claudia Niedermann-Projer (04.01.2016)
- Joseph und Maria Kehl-Untersander (03.01.2015)
- Karl und Margaretha Weishaupt (05.01.1999)

Sonntag, 15. Januar

- Rosina und Amelio Valt-Scola (14.01.2017)
- Janina und Kasimir Netter (10.01.2016)
- Paula und Kurt Schaller (31.12.2013)
- Oskar Kurz (13.01.2005)
- Albertine Weishaupt-Rüesch (09.01.1999)
- Arthur und Friedl Bauer-Hasler und Sohn Ruedi (13.01.1981)

Sonntag, 22. Januar

- Klara Suter (18.01.2019)
- Christa Schmid (21.01.2017)
- Hanni Lettenbichler (15.01.2016)
- Berty und Hans Okle-Kurer (19.01.2015)
- Josef Bischof (18.01.2011)
- Alfred und Mathilde Knechtle-Neff (28.12.2004)
- Domdekan Alfons Klingl (15.01.1999)

Sonntag, 29. Januar

- Rosmarie Zus (26.01.2021)
- Gottlieb Eugster (28.01.2003)
- Clara Blöchliger-Fuchs und Tochter Klara Elisabeth und Margreth Helena Blöchliger (23.01.1990)
- Hans Judas-Hengartner (29.01.2013)
- Anna Angehrn-Mäder (29.01.2007)

St. Mauritius, Goldach

Verstorbene der Pfarrei St. Mauritius:

- Hans Wiser (1947), Haini-Rennhas-Strasse 4

Das Sakrament der Taufe haben empfangen:

- Karlo Zeba
- Alonso Bischoff
- Leandro Bischoff

Erste Jahresgedächtnisse in Goldach

Sonntag, 8. Januar

- Barbara Witton-Rejek
- Martina Müller-Rabitsch
- Theresia Fuchs-Keller
- Rosmarie Federer

Sonntag, 15. Januar

- Benno Rist

Samstag, 21. Januar

- Elisabeth Wick-Fecker

Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse)

Sonntag, 8. Januar

- Josef und Karolina Schmid-Kaiser, Blumenstrasse
- Anton Breu, Mühlegutstrasse
- Rosa Breu, Klosterstrasse
- Christina Mügglar, Seebüelstrasse
- August Eilinger, Schulstrasse
- Josefine Baumann, Goldach

Sonntag, 15. Januar

- Aurelio Bertucco, Thannstrasse

Samstag, 21. Januar

- Ida Schmid, Unterstrasse
- Delfina Thoma-Da Rif, Untereggerstrasse

Sonntag, 29. Januar

- Wilhelm Inauen, Klosterstrasse
- Helena Hauser-Städler, Pflegeheim Rorschacherberg
- Marianne Eimer-Rüegg, Grünaustrasse
- Elisabeth Wüst, Rietbergstrasse
- Beatrice Schmid-Leutenegger
- Anton Schmid

St. Magdalena, Untereggen

Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse)

Sonntag, 8. Januar

- Ciprian und Elisa Harder-Schönauer, Hospert
- Sepp Allmann, Mittlerhof

Samstag, 14. Januar

- Martin Reichmuth, Vorderhof
- Joe Reichmuth
- Madeleine Edelman-Boltiger

Erste Jahresgedächtnisse

Sonntag, 8. Januar

- Hildegard Broger-Eugster, Seeblickstrasse

Samstag, 14. Januar

- Mario Corso, Im Böhler

Adressen www.kkrr.ch
Mailadressen: vorname.nachname@kkrr.ch

Pfarramt St. Mauritius Goldach

Sekretariat, Untereggerstrasse 4, 9403 Goldach
 Buob Judith, 071 844 70 60

Öffnungszeiten:

Montag 09.00–11.00 und 14.00–16.00 Uhr
 Dienstag–Donnerstag 09.00–11.00 Uhr

Pfarramt St. Kolomban Rorschach

Sekretariat, Marienbergstrasse 18, 9400 Rorschach
 Näscher-Lowiner Sandra, 071 844 70 30

Öffnungszeiten:

Montag 08.00–11.30 und 14.00–16.00 Uhr
 Dienstag–Donnerstag 08.00–11.30 Uhr

Pfarramt St. Magdalena Untereggen

Spielbühlstrasse 10, 9033 Untereggen, 071 844 70 14

Seelsorgeteam

Frei-Braun Anna Maria,

071 844 70 34, Pfarreibeauftragte St. Kolomban

Frei Wieland,

071 844 70 35, Pfarreibeauftragter St. Magdalena

Strawa Matthäus,

071 844 70 61, Pfarreibeauftragter St. Mauritius

Eigenmann Roland, 071 844 70 25, Pfarrer

Aeschlimann Caroline, 071 844 70 26

Böhm Rainer, 071 844 70 63

Dubler Reto, 071 844 70 28

P. Josef Hälg, 071 844 70 29, Mitarbeitender Priester

Hermann Michael, 071 844 70 67

Küng Charlotte, 071 844 70 68

Pires Marla, 071 844 70 31

Rösch Vera Maria, 071 844 70 62

Steil Nicole, 071 844 70 64

Zünd Paul, 071 844 70 32

Sakristane

Stierli Marcel, 071 844 70 23

Zoric Drago, 071 844 70 22

Hausdienst / Pfarreiheime

Sturzenegger Fabian, 071 844 70 24

Simão Carlos

Pfarreiheim Goldach

Schmiedgasse 4, Goldach

Zentrum Sankt Kolomban Rorschach

Kirchstrasse 9, 9400 Rorschach

Reservierungen unter: www.kkrr.ch/reservierungen

Katholischer Sozialdienst

Kaplaneiweg 3, Rorschach

Richter Sandra, 071 844 70 27

Kirchenverwaltung der Katholischen Kirchgemeinde Region Rorschach

Marienbergstrasse 18, 9400 Rorschach

Riedener Pius, Präsident des Kirchenverwaltungsrates,
 071 844 70 33

Geschäftsstelle

Marienbergstrasse 18, 9400 Rorschach, 071 844 70 10

Meier Stefan, Geschäftsleiter, 071 844 70 20

Eigenmann Claudia, Geschäftsleiterin Stv., 071 844 70 21

Pfarrteam Mauritius

Stadelmann Rebecca,
 Strawa Matthäus

Pfarrirat St. Kolomban

Huwylar Max, Präsident

Drehscheibe Untereggen Späth Claudia, Frei Wieland

Missione Cattolica Italiana Rorschach – St. Gallen

Rorschacherstrasse 105, 9000 St. Gallen

Don Piero Corea, 079 847 04 41

Kath. Portugiesen-Mission, Bischofszell

Tuchgasse 2, 9220 Bischofszell

Pfarrer António Brito, 071 422 74 70

port.mission01@bluewin.ch



Redaktion

Judith Buob, Vera Maria Rösch

Druck

Schmid-Fehr AG, 9403 Goldach

5'960 Exemplare – Erscheinungsweise jeden Monat.

Redaktionsschluss für nächste Ausgaben

Nr. 02/23 (Februar): Montag, 9. Januar

Nr. 03/23 (März): Montag, 6. Februar

Namentlich gezeichnete Artikel entsprechen nicht
 zwingend der Redaktionsmeinung.

Klimaneutral gedruckt, myclimate.org Nr. 01-22-949290

Durchführungsort:

Rorschach Goldach Untereggen

Der Innenteil «forum» ist eine Beilage zum Pfarrei-Forum
 Verlag und Redaktion der Mantelpublikation Pfarrei-Forum = Verein
 Pfarrblatt im Bistum St. Gallen, Webergasse 9, Postfach,
 9004 St. Gallen